

**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi**  
**Janeiru 2025**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru feto no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru feto.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 15**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	6
Artigu 178 KP	Aktu seksuál ho adolexente	1
Artigu 316 KP	Kontrabandu	4
Artigu 246 KP	Evazaun	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	3
<b>Totál</b>		<b>15</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 11**

Tipu pena	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun ho devér adisionál	69 KP	1
Pena multa	67 KP	7
Omologa pedidu dezisténsia keixa	262 (2) KPP	3
<b>Totál</b>		<b>11</b>

**3. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 4**

**B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0021/24.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosario

Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 21 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu David Soares, Madalena Aut, Lurdes Abi no arguidu Celestino Soares hasoru ofendida Juliana Taec ho Aurelia de Fatima Aut, iha Aldeia Tula-ika, Suku Lifau, Sub Rejiaun Pante-Makasar, iha Rejiaun Administrativa Espesiál Oekusi Ambeno (RAEOA).

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguida no arguidu sira katak iha 07 Marsu 2024, maiszumenus iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu David tuku dala ida iha ofendida Juliana nia hasan parte karuk rezulta ofendida sofre moras. Tuirmai, arguida Madalena tebe dala ida iha ofendida Juliana nia knosen parte karuk rezulta ofendida sofre moras. Enkuantu, arguida Lurdes basa dala ida iha ofendida nia matan parte karuk rezulta moras.

Iha parte seluk arguidu Celestino basa dala ida iha ofendida Aurelia niaibun rezulta ofendida sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba tempu quarezma ofendida sira loke muzika ho maka'as, nune'e arguidu ho arguida hirus no komete aktu ne'e hasoru ofendida sira. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Ospítal Referrál Oekusi no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia.

Prokuradór akuza arguida no arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguida no arguidu sira ho ofendida sira.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, ofendida na'in rua hakarak dame malu sein kondisaun no arguida ho arguidu konkorda ho pedidu ofendida sira nian, tanba antes julgamentu mós arguidu ho arguida sira husu ona deskulpa ba iha ofendida na'in rua no dame malu ona. Arguida no arguidu mós deklara katak arrepende ona sira nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e ofendida sira husu ba tribunál atu deziste sira ninia-keixa hasoru arguida no arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame hosi parte rua no pedidu dezisténsia hosi ofendida sira, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame ne'e sein kondisaun ruma.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0007/24.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 21 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi, prezide julgamentu tentativa konsiliaisaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu João Bata hasoru ofendidu Marcos Caet, iha Aldeia Saben, Suku Bobometo, Sub Rejiaun Oesilo, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Juñu 2024, maizumenus iha oras tuku 13:00 meiodia, arguidu tuku dala ida iha ofendidu nia hasan parte karuk rezulta ofendidu sofre moras no tuku tan dala ida iha ofendidu nia inus rezulta kanek, moras no raan. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu ho nia maun diskute malu ofendidu nu'udar viziñu halai ba atu sori arguidu ho ninia maun, nune'e arguidu hirus hodi komete aktu ne'e hasoru ofendidu. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Sentru Saúde Oesilo no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu ho ofendidu.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e, ofendidu hakarak dame malu maibé ho kondisaun arguidu tenke taka nia moras ho osan US\$50.00. Arguidu konkorda ho pedidu ofendidu nian tanba antes julgamentu arguidu tenta atu husu deskulpa ba iha ofendidu maibé ofendidu rasik mak lakohi di'ak malu ho arguidu. Arguidu deklara mós katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuro, nune'e ofendidu husu ba tribunál atu deziste ninia-keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame hosi parte rua no pedidu dezisténsia hosi ofendidu, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame ne'e ho kondisaun arguidu tenke fó osan ho valor US\$50.00 ba ofendidu.

## **3. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0060/22.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Evangelino Belo, Dr. Benjamin Barros no Dra. Edite Palmira  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 14 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi, prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Januari Tasain Abi hasoru Estado RDTL, iha Aldeia Noque, Suku Naimeco, Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Maiu 2022, maizumenus iha oras tuku 05:00 dadeer, arguidu transporta sigaru Arow slof 10, sigaru Forsa slof 13, sigaru Gaze slof 34 no tabako Matahari Mole Aroma bal 13 hosi Indonezia tama mai territóriu Timor-Leste liuhosi dalan ilegál. Tanba ne'e Unidade Polisía Fronteira ka UPF kaer arguidu no halo aprensaun ba sigaru hirak ne'ebé transporta ilegálmamente. Objetivu hosi arguidu nia hahalok ne'e atu laselu taxa ba estado RDTL liuhosi diresaun Alfandega.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no promete sei larepete tan nia hahalok hanesan iha futuru. Arguidu halo serbisu nu'udar to'os na'in no laiha rendimentu fiksi kada fulan, iha oan na'in rua no arguidu mak nu'udar responsavél maximu ba iha nia família.

Bazeia ba pedidu hosi prokuradór tribunál presinde testemuña nia depoimentu, tanba iha produsaun ba prova arguida konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no hosi parte defeza konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Prokuradór reforsa liután katak krime kontrabandu dalabarak ona tribunál halo julgamentu maibé arguidu sira nafatin halo importasaun ba sasan sira liuhosi dalan ilegál. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé prevee kona-ba krime ne'e.

Entretantu, defeza haktuir katak durante produsaun ba prova arguidu iha kolaborasaun di'ak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente no arrepende nia hahalok.

Defeza haktuir tan katak arguidu foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no promete sei larepete tan hahalok ne'e iha futuru, serbisu hanesan

to'os na'in no laiha rendimentu fiksi kada fulan. Arguiu iha oan na'in rua no arguidu mak iha responsabilidade maximu ba iha nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 iha prizaun bainhira arguidu la kumpri pena multa refere no ba sasan importadu hirak ne'e sei monu ba estadu hodi halo destroysaun.

### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0042/24.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Claudino do Rosario  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 23 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Paulo Colo hasoru ofendida Antonia Elo no Maria Goreti Elo, iha Aldeia Sakato, Suku Nipani, Sub Rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 09 Juñu 2024, maizumenus iha oras tuku 15:30 lokraik, arguidu basa dala ida iha ofendida Antonia nia kanuruk rezulta ofendida sofre moras, basa tan dala ida iha ofendida nia hasan parte loos no karuk ne'ebé rezulta ofendida sofre moras. Aktu ne'e akontese bainhira ofendida na'in rua lori karta grupu nian ba asina iha xefe suku sein koñesementu hosi arguidu nu'udar mós membru ba grupu refere. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Ospital Referrál Oekusi no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai hosi polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho ofendida na'in rua.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, ofendida na'in rua hakarak dame malu maibé ho kondisaun arguidu tenke taka sira nia moras ho osan US\$40.00 ba kada ofendida. Arguidu konkorda ho pedidu ofendida sira nian tanba antes

Julgamentu ne'e mós arguidu tenta ona atu husu deskulpa ba iha ofendida sira maibé ofendida sira mak lakohi dame malu ho arguidu. Arguidu deklarata katak arrepende nia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e ofendida sira husu ba tribunál atu deziste sira ninia-keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame hosi parte rua no pedidu dezisténsia hosi ofendida na'in rua, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame ba prosesu refere ho kondisaun arguidu tenke fó osan ho valor US\$80.00 ba ofendida na'in rua.

### **5. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0102/23.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Evangelino Belo, Dra. Edite Palmira no Dr. Benjamin Barros
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 23 Janeiru 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instásia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Vinsensius Colo hasoru Estado RDTL, iha Aldeia Saben, Suku Bobometo, Sub-rejiaun Oesilo, iha RAEOA

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 24 Abril 2023, maiszumenus iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu importa motorizada ida ho marka Vixon Rider koor metan laiha chapa madrikula no dokumentu hosi Indonezia-Kefa tama mai territoria Timor-Leste liuhosi Fronteira Poto ho ilegalmente. Hafoin hosi Unidade Polisia Fronteira ka UPF kaer arguidu no halo apresiaun ba motorizada refere ne'ebé importa ilegalmente. Objetivu hosi arguidu nia hahalok ne'e atu laselu taxa ba Estado RDTL liuhosi diresaun Alfandega.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no promete sei larepete tan hahalok hanesan iha futuru. Arguidu serbisu hanesan to'os na'in, nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan, iha oan na'in haat no arguidu mak asume responsabilidade maximu ba nia membru familia.

Tribunál bazeia ba pedidu prokuradór no presinde testamuña nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguida rasik konfesa faktu integralmente no hosi parte defeza konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e provadu no priense duni elementu krime kontrabandu tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak durante produsaun ba prova arguidu rasik konfesa sira ne'ebé alega ba arguidu. Arguidu manifesta nia arrependimentu, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no promete sei larepete tan hahalok ne'e iha futuru. Arguidu serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in haat no arguidu mak iha responsabilidade maximu ba nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminal, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei US\$1.00 kada loron, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 iha prizaun, bainhira arguidu lakumpri pena multa refere.

Aliende ne'e, tribunál mós fó prazu loron 60 ba arguidu atu apresenta dokumentu komprovativu, nune'e bele foti hikas motorizada refere maibé karik liuhosi prazu ne'ebé termina ona, motorizada refere sei monu ba estadu.

### **6. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu	: 0185/22.OESIC
Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Benjamin Barros, Dra. Edite Palmira dos Reis no Dr. Evangelino Belo
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima
Desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 27 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Rui Manuel Sakramentu hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Oebaha, Suku Bobometo, Sub-rejiaun Oesilo, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Novembru 2022, maizumenus iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu importa mina gazolina litru 60 hosi Indonezia tama teritóriu Timor-Leste, ilegalmente hodi laselu taxa ba iha diresaun Alfandega.

Hafoin Unidade Polísia Fronteira (UPF) kaptura arguidu no halo apreensaun ba kombustível refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu hatama duni mina gasolina litru 60 hosi Fronteira Oesilo, no la selu taxa ba Estadu. Maibé arguidu deklara katak ninia arrepende nia hahalok, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál. Arguidu serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, kaben na'in iha oan na'in tolu no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família.

Tribunál bazeia ba pedidu prokuradór presinde testamuña nia depoimentu tanba iha produsaun ba prova arguidu rasik konfesa faktu integralmente no hosi parte defeza konkorda ho pedidu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu provadu no priense duni elementu krime kontrabandu tuir artigu 316 KP. Prokuradór reforsa liután katak iha RAEOA krime kontrabandu sempre akontese bebeik iha parte fronteira, nune'e atu halo prevensaun jerál iha futuru atu arguidu la komete tan krime refere husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun.

Entretantu, defeza afirma katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál hodi konfesa faktu integralmente, arrepende nia hahalok, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, kaben na'in iha oan na'in tolu no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família. Nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak hahalok arguidu priense duni elementu krime kontrabandu no konsidera hahalok arguidu hanesan dolu direitu tanba ho hakarak rasik halo importaun ilegál ba sasan refere.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakaman arguidu nia responsabilidade kriminál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron durante loron 60. Alende ne'e, tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena refere.

### **7. Krime kontrabandu**

Nú. Prosesu : 0038/23.OESIC  
Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Benjamin Barros, Dra. Edite Palmira dos Reis no Dr. Evangelino Belo



Prokuradór : Dr. Claudino do Rosario  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 27 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime kontrabandu ne'ebé envolve arguidu Estanislau Nessi hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sakato, Suku Nipani, Sub-rejiaun Pante-makasar, iha RAEOA

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Feveireiru 2023, maiszumenus iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu hola manu aman lima iha Indonezia no importa mai iha territoriu Timor-Leste liuhosi dalan ilegál hodi laselu taxa ba Estadu RDTL liuhosi diresaun Alfandega. Bainhira arguidu halo hela importasaun ba manu hirak ne'e no hosi parte UPF hetan no halo kapturasaun ba arguidu no halo aprensaun ba manu hirak ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 316 KP kona-ba krime kontrabandu ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente, arrepende nia hahalok. Arguidu haktuir tan katak foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál no promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru tanba hatene ona katak bainhira hatama sasan ilegál iha fronteira tuir lei bandu, arguidu serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in rua no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór afirma katak arguidu pratika duni krime kontrabandu hasoru Estadu RDTL tanba hola manu aman lima iha Indonezia importa mai territoriu Timor-Leste ilegálmente hodi laselu taxa ba iha diresaun Alfandega. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$200.00 ne'ebé kada lonon arguidu selu US\$1.00, atu bele eduka arguidu labele halo tan krime refere iha futuru.

Entretantu parte defeza afirma katak arguidu iha kolaborasaun diak ho tribunál, konfesa faktu hotu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór nian. Arguidu foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru tanba hatene ona katak bainhira hatama sasan ilegál iha fronteira tuir lei bandu. Arguidu serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in rua no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia família. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante iha produsaun ba prova no tribunál konsidera hahalok arguidu priense duni elementu krime kontrabandu tuir artigu 316 KP. Alende ne'e, tribunál prova mós katak arguidu hola manu

lima no decide lori tama territoriu Timor-Leste liuhosi dalan ilegal ho objetivu hodi laselu taxa ba Estadu RDTL liuhosi direasaun Alfandega.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mos ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakmaan arguidu nia responsabilidade kriminál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada loron, durante loron 60. Tribunál mos fiksa pena alternativa durante loron 40 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. prosesu : 0281/23.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Evangelino Belo, Dra. Edite Palmira dos Reis  
no Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena multa US\$90.00

Iha 28 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu ML hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Novembru 2023, maizumenus iha oras tuku 08:30 dadeer, arguidu tuku dala rua iha ofendida nia ulun parte loos kauza bubu no moras, hafoin arguidu tuku tan dala ida iha ofendida nia kotuk laran kauza moras no tuku dala ida iha ofendida nia hirus matan, kauza moras no rezulta ofendida to'o dezmaia no durante loron ida ofendida la han. Depoisde akontesimentu, ofendida akompaña hosi nia aman ba apresenta keixa iha Eskuadra PNTL Pante-makasar. Aktu ne'e akontese arguidu deskonfia ofendida halo amante (*selingkuh*) ho mane seluk. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi polisia-VPU kona-ba aktu violénsia ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus- tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun balun loos no balun la-loos. Arguidu konfirma faktu sira ne'ebé loos maka hanesan tuku dala rua iha ulun no kontinua tuku tan dala ida iha ofendida nia hirus matan.

Entretantu kona-ba tuku dala ida iha kotuk laran no deskonfia ofendida amante ho mane seluk ne'e arguidu deklara katak ne'e laloos. Arguidu mos deklara katak nia arrepende nia hahalok hafoin ofendida fila hosi uma- mahon no kontinua husu deskulpa ba ofendida no fó osan mutin rua (2) ba ofendida nia família sira, di'ak malu ona, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha

tribunál, promete sei larepete hikas hahalok ne'e iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk. Arguidu serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in lima (5) no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia.

Alende ne'e, ofendida kontinua konfirma faktu hotu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun, dame malu ona ho arguidu bainhira ofendida sai hosi uma mahon arguidu husu kedas deskulpa. Ofendida haktuir tan katak foin primeiravés arguidu halo agresaun física hasoru ofendida to'o agora laiha ona problema seluk.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera hahalok arguidu ne'e provadu priense duni elementu krime maus-tratus ba konjuje tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Procurador reforsa liutan katak fiar liu ba ofendida nia deklarsaun ne'ebé konfirma faktu hotu iha akuzasaun ne'e loos tanba ofendida rasik mak sente parte ne'ebé moras no lamoras. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun.

Entretantu, hosi parte defeza afirma katak arguidu deklara ho onestu latuku iha ofendida nia kotuk laran no la-deskomfia ofendida amante ho mane seluk, arrepende nia hahalok no di'ak malu ona. Arguidu mós foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál, no promete sei larepete hikas nia hahalok iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk. Arguidu halo serbisu hanesan to'os na'in no laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in lima (5) no arguidu mak iha responsabilidade ba iha nia familia. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua tuir arguidu nia sala.

Antes atu halo desizaun ba kazu refere, tribunál bazeia artigu 274 KPP kona-ba alterasaun kona-ba kualifikasaun jurídika hosi artigu 154 KP kona-ba krime maus-tratus ba konjuje ba fali artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples.

### **Desizaun**

Depois avalia faktu hotu, tribunál konsidera arguidu provadu halo duni agresaun física hasoru ofendida tuir faktu sira hotu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokurador nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia agravante sira hanesan arguidu tuku ofendida dala rua ihaulun parte loos kauza bubu no moras, tuku dala ida iha kotuk laran kauza moras, tuku dala ida iha hirus matan, kauza moras to'o ofendida dezmaia durante loran ida la han. Hafoin tribunál mós avalia sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu kolabora di'ak ho tribunál, konfesa, arrepende ninia hahalok, husu ona deskulpa ba ofendida no problema ne'e sira rezolve ona tuir kultura timor nian, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé kada loran arguidu sei selu US\$1.00 durante loran 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 60 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu : 0013/24.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Evangelino Belo  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Filipe Landos (Advogadu Privadu)  
Desizaun : Pena multa US\$67.50

Iha 30 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu JGB hasoru nia Inan ho Aman padrastu, iha RAEOA

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Janeiro 2024, maizumenus iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu dudu ofendida (inan) ho forsa dala ida kauza monu ba rai no sofre moras. Arguidu mós tata ofendida nia liman fuan parte karuk kauza kanek, raan no moras. Aleinde ne'e, arguidu dudu ofendidu (aman) ho forsa kauza monu ba rai, tuku dala rua iha reen-to'os kauza bubu no moras, riba ba rai, tebe dala ida iha kelen parte loos. Agresaun sira ne'e rezulta ofendidu sente moras.

Depois de akontesimentu ofendida ho ofendidu ba apresenta keixa iha Eskuadra Polícia Pante-makasar. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia kona-ba aktu violência ne'e hasai hosi polícia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu uja nia direitu nonook. Enkuantu, ofendida deklara katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun ne'e loos hotu no depoisde akontesimentu arguidu buka ona ofendida no ofendidu no dame malu ona ho ofendida no ofendidu to'o agora laiha ona problema seluk.

Aleinde ne'e, ofendidu (aman padrastu) afirma katak nia haree ofendida monu ona ba rai mak ofendidu hakbesik ba atu haketak sira maibé ikus mai ofendidu mós hetan hotu agresaun física hosi arguidu. Ofendidu reforsa liután katak depoisde akontesimentu arguidu buka tuir ofendidu ho ofendida hodi munu ain husu deskulpa ho osan US\$20.00 no kontinua dame malu ona to'o agora laiha tan problema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha audénsia julgamentu arguidu hili direitu nonook lakohi ko'alia atu desvia tiha hosi aktu krime ne'ebé arguidu rasik pratika ona hasoru nia inan ho aman padrastu. Prokuradór haktuir tan katak tuir loloos arguidu mak tenke proteje ofendida ho ofendidu hosi kualker aktu krime

maibé pelu kontrariu arguidu mak pratika fali krime hasoru nia inan ho aman padrastu.

Tanba ne'e prokuradór konsidera arguidu nia hahalok preense duni elementu krime ofensa ba ingridade fízika simples ho natureza VD, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan ida (1) suspende ba tinan rua (2) hodi eduka arguidu la-repete tan hahalok ne'e hasoru inan-aman iha futuru.

Entretantu defeza afirma katak iha audénsia julgamentu arguidu uza nia direitu nonook lakohi ko'alia, nune'e defeza mós duvida ho deklarasaun hosi ofendida ho ofendidu ba faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun, mezmuke ofendida ho ofendidu konfirma faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e, hosi parte defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós ba aktu krime ne'ebé mak hatodan no hakmaan arguidu nia responsabilidade kriminal, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$67.50 ne'ebé arguidu sei selu 0,75 sentavus, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0006/24.OEOSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Evangelino Belo
Prokuradór	: Dr. Claudino do Rosario
Defeza	: Dr. Calisto Tout
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 fulan 2 suspende ba tinan 1 fulan 2 no devér adisionál

Iha 30 Janeiro 2025, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu Qql hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Juñu 2024, maiszumenus iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu lori ai-kabelak ki'ik ida ho nia naruk 110 cm hodi baku ofendida maka'as iha nia ain kelen parte karuk rezulta bubu, metan no moras. Depois arguidu kontinua foti kadeira masa ki'ik labarik sira nian ida tuda tuir hodi kona iha ofendida nia kotuk laran rezulta ofendida sofre moras. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu lakonkorda depoisde tein ofendida atu fila fali ba festa kazamentu. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi polísia-VPU kona-ba aktu violénsia ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu iha akuzasaun, no arrepende nia hahalok. Depoizde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa ba ofendida, di'ak malu ona, promete sei la repete nia hahalok ne'e hasoru ofendida ka ema seluk iha futuru. Arguidu serbisu hanesan to'os na'in no laiha rendimentu fiksi kada fulan, oan na'in rua (2) no arguidu mak iha responsabilidade maximu ba iha nia família.

Entretantu, ofendida kontinua konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun no deklara katak depoizde akontesimentu ofendida ba iha Pradet toba kalan ida. Ofendida hatutan katak liu tiha lora ida ofendida fila hosi Pradet hafoin arguidu ba hasoru husu deskulpa ba ofendida no kontinua lori keda ofendida fila ba sira nia uma moris hamutuk hanesan feen la'en to'o agora laiha ona problema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera katak arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru ofendida tuir faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun. Arguidu nia hahalok ne'e prejudika tebes ofendida nia fízika sofre moras tuir relatóriu médiku hosi Pradet. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen (6) suspende ba tinan ida (1).

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun sira katak iha produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál no konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende nia hahalok, oan na'in rua (2), serbisu hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no arguidu mak iha responsabilidade maximu ba iha nia família.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera arguidu provadu halo duni agresaun fízika hasoru ofendida tuir faktu sira hotu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór nian.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia agravante hanesan arguidu halo duni agresaun fízika hasoru ofendida nu'udar arguidu nia feen no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida (1) fulan rua (2) suspende nia ezekusaun ba periodu ne'ebé hanesan. Tribunál mós aplika devér adisionál atu arguidu halo limpeza iha sede suku fulan ida (1) dala ida (1), iha inísiu fulan durante fulan haat (4) nia laran.

## **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0027/24.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Benjamin Barros  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 31 Janeiro 2025 Tribunál Judisiál Primeira Instasia Oekusi prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AQ hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Abril 2024, maiszumenus iha oras tuku 14:00 lokraik, arguidu rakut ofendida nia liman brasu parte karuk, kauza kanek kois, mean no moras. Depoisde akontesimentu, ofendida ba apresenta keixa iha Eskuadra PNTL Pante-makasar. Aktu ne'e akontese bainhira ofendida lakohi arguidu hola manu aman ida ho folin US\$20.00, nune'e arguidu ho ofendida diskute malu no mosu agresaun ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku hosi Pradet no fotografia hosi polísia-VPU kona-ba aktu violénsia ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha audénsia julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu sira hotu iha akuzasaun, no arrepende nia hahalok. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa, kontinua moris hamutuk iha uma ida hanesan feen ho la'en, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál. Arguidu mós deklara katak nia iha feen rua, feen primeiru iha oan na'in haat (4) no feen segundu mak ofendida iha oan rua (2). Arguidu serbisu hanesan to'os na'in no laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Alende ne'e, ofendida mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e to'o agora sira moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en no to'o agora laiha ona problema seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu nian provadu priense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD, nune'e prokuradór hanoin atu bele iha prevensaun jerál iha futuro husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Entretantu, hosi parte defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekudu tuir arguidu nia sala ho konsiderasaun sira katak iha julgamentu arguidu kolabora di'ak ho tribunál hodi konfesa faktu hotu iha akuzasaun. Depoisde akontesimentu arguidu husu ona deskulpa, kontinua moris hamutuk iha uma ida hanesan feen ho la'en, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál. Defeza mós argumenta kata arguidu iha feen rua ne'ebé asume

responsabilidade ba familia rua makse serbisu hanesan to'os na'in no laiha rendimentu fiksi kada fulan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian provadu hotu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós sirkunstansia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende nia hahalok, di'ak malu ona, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuro.

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada lora, durante lora 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 40 iha prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)